

**Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dallo Hoge Raad der Nederlanden (Paesi Bassi) il
18 novembre 2014 — Gemeente Borsele, Staatssecretaris van Financiën**

(Causa C-520/14)

(2015/C 056/06)

Lingua processuale: il neerlandese

Giudice del rinvio

Hoge Raad der Nederlanden

Parti

Ricorrenti: Gemeente Borsele, Staatssecretaris van Financiën

Questioni pregiudiziali

- 1) Se gli articoli 2, paragrafo 1, parte iniziale e lettera c), e 9, paragrafo 1, della direttiva 2006/112/CE ⁽¹⁾, debbano essere interpretati nel senso che un comune, per quanto riguarda il trasporto scolastico, deve essere considerato come soggetto passivo ai sensi di detta direttiva stante un regime come quello descritto nella presente sentenza e in siffatti limiti.
- 2) Se, per risolvere detta questione, occorra prendere in considerazione il regime nel suo complesso, oppure se la valutazione debba essere effettuata separatamente per ciascuna singola prestazione di trasporto.
- 3) Qualora ricorresse quest'ultima ipotesi, se occorra fare una distinzione a seconda che si tratti di trasporto scolastico su una distanza di, rispettivamente, da 6 a 20 chilometri oppure di una distanza superiore a 20 chilometri.

⁽¹⁾ Direttiva 2006/112/CE del Consiglio, del 28 novembre 2006, relativa al sistema comune d'imposta sul valore aggiunto (GU L 347, pag. 1).

**Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dallo Hoge Raad der Nederlanden (Paesi Bassi) il
21 novembre 2014 — X/Staatssecretaris van Financiën**

(Causa C-528/14)

(2015/C 056/07)

Lingua processuale: il neerlandese

Giudice del rinvio

Hoge Raad der Nederlanden

Parti

Ricorrente in cassazione: X

Resistente in cassazione: Staatssecretaris van Financiën

Questioni pregiudiziali

- 1) Se il regolamento n. 1186/2009 ⁽¹⁾ includa la possibilità che una persona fisica abbia la sua residenza normale contemporaneamente tanto in uno Stato membro quanto in un paese terzo e, in tal caso, se la franchigia dai dazi all'importazione ex articolo 3 sia applicabile a beni personali che vengono trasferiti nell'Unione europea a seguito della cessazione della residenza normale in un paese terzo.